

Государственное автономное учреждение
Республики Коми
«Дом дружбы народов
Республики Коми»
«Коми Республикаса
войтырлӧн ёртасын керка»
Коми Республикаса ашӧрлуна
канму учреждение
167000 г. Сыктывкар, ул. Ленина, стр.74
тел. факс: (8212) 255-431, 255-430
e-mail: ddnrk@mail.ru

№ 0129/044 от 03.12 2019 г.
На № р3-30/3224 от 15.11.2019

Заместителю министра юстиции
Республики Коми

Е.В. Береговой

ул. Интернациональная, д. 152,
г. Сыктывкар,
Республика Коми,
167000

Уважаемая Екатерина Владимировна!

Бюро официального перевода государственного автономного учреждения Республики Коми «Дом дружбы народов Республики Коми» направляет Вам перевод исторических наименований органов ЗАГСа Республики Коми с русского на коми язык.

Перевод исторических наименований в электронном виде направлен по адресу: n.i.kosyuba@minjust.rkomi.ru.

Приложение: на 3 листах в 1 экз.

Директор



Г.Ф. Хатанзейский

Лыткин Илья Васильевич.
perevod@fu-lab.ru,
тел. 25-54-31 (доб. 543)

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вуктыльский поселковый Совет депутатов трудящихся Ухтинского района Коми АССР	Коми АССР-са Ухта районын Вуктыл посёлокса уджалысьясён бөрйöмаяслöн сöвет
Бюро ЗАГС Вуктыльского районного Совета народных депутатов Коми АССР	Коми АССР-са Вуктыл районын войтырöн бөрйöмаяслöн сöвет бердын ЗАГС бюро
Отдел ЗАГС Вуктыльского городского Совета народных депутатов Коми АССР	Коми АССР-са Вуктыл карын войтырöн бөрйöмаяслöн сöвет бердын ЗАГС юкөн
Отдел ЗАГС администрации г. Вуктыла Республики Коми	Коми Республикаса Вуктыл карлöн администрацияса ЗАГС юкөн
Администрация Усть-Войского сельского Совета г. Вуктыла Республики Коми	Коми Республикаса Вуктыл карлöн Воя сикт сöветса администрация
Поселковая комендатура № 43 НКВД Коми АССР	Коми АССР-ын НКВД-лöн 43 №-а посёлокса комендатура
Комендатура спецпосёлка Горт-Ёль Троицко-Печорского района Коми АССР	Коми АССР-са Мылдин районлöн Гортъель спецпосёлокса комендатура
Щугорский сельский совет Троицко-Печорского района области Коми	Коми обласьтса Мылдин районлöн Тшугöр сикт сöвет
Поселковая сельская комендатура п. Сой-ю Савиноборского сельского Совета Троицко-Печорского района	Мылдин районса Саваяг сикт сöветлöн Сойю сикт сяма посёлокса комендатура
Лозымский сельский Совет рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов Сыктывдинского района и его исполком Автономной области Коми	Коми Автономияя обласьтса Сыктывдин районлöн Лöзым сиктса уджалысьясён, крестьянаöн да гöрдармеечьясён бөрйöмаяслöн сöвет да сылöн исполком

Бюро загс исполнительного комитета Сыктывдинского районного (сельского) Совета депутатов трудящихся	Сыктывдін районса (сиктса) уджалысьясөн бөрийöмаяслөн сöветса исполнительной комитетлөн ЗАГС бюро
Бюро загс исполкома Сыктывдинского районного (сельского) Совета депутатов трудящихся	Сыктывдін районса (сиктса) уджалысьясөн бөрийöмаяслөн сöветса исполкомлөн ЗАГС бюро
Народный комиссариат Управления НКВД по Коми области	Коми обласьтын НКВД-са веськöдланінлөн народной комиссариат
бюро ЗАГС _____ района Управления НКВД по Коми области Севкрая НКВД СССР	СССР-са НКВД-лөн Войвыв крайса Коми обласьтын НКВД-лөн веськöдланінса _____ районын ЗАГС бюро
Дзельский сельский Совет Усть-Куломского уезда Автономной области Коми	Коми Автономияя обласьтса Кулöмдін уездлөн Дзоль сикт сöвет
Усть-Куломский волостной исполнительный комитет	Кулöмдін вöлöсьтлөн исполнительной комитет
Исполнительный комитет Керчомского сельсовета депутатов трудящихся	Керчомья сиктса уджалысьясөн бөрийöмаяслөн сöветса исполнительной комитет
Бюро ЗАГС Усть-Куломского района МВД Коми АССР МВД СССР	СССР-са МВД-лөн Коми АССР-ын МВД-лөн Кулöмдін районса ЗАГС бюро
Бюро ЗАГС Усть-Куломского района Управления милиции Коми АССР	Коми АССР-са милицияөн веськöдланінлөн Кулöмдін районса ЗАГС бюро
Исполнительный комитет Пруптского сельского Совета депутатов трудящихся Усть-Куломского промышленного района Коми АССР	Коми АССР-са Кулöмдін промышленной районлөн Прупт сиктса уджалысьясөн бөрийöмаяслөн сöветса исполнительной комитет
Вочевский сельский совет народных депутатов	Воч сиктса войтырөн бөрийöмаяслөн сöвет

<p>Администрация Вочевского сельсовета народных депутатов Усть-Куломского района Республики Коми</p>	<p>Коми Республикаса Кулёмдин районлөн Воч сиктса войтырөн бөрйöмаяслөн сöветса администрация</p>
--	---